

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 123/124 (1944)  
**Heft:** 23

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

***A vendre:***

# Fers de réemploi

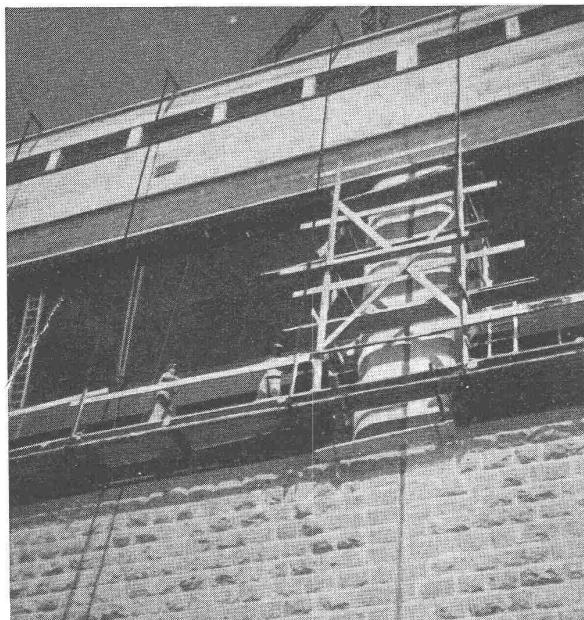
et principalement

## Poutres de Construction

S'adresser à

**JOSEPH ABBÉ**Vieux métaux — ferraille et fonte en gros —  
matériel d'occasion**CAROUGE - GENÈVE**

Téléphone 5 63 93 et 94



**IGAS**  
EUGEN KITTE

**Kaspar Winkler & Cie.**  
Zürich-Altstetten

**Chrétien & Co.** Eisen- u. Metall-Giessereien

empfehlen

Oristal, **Liestal**

Tel. 726 03

den San.-Installateuren:

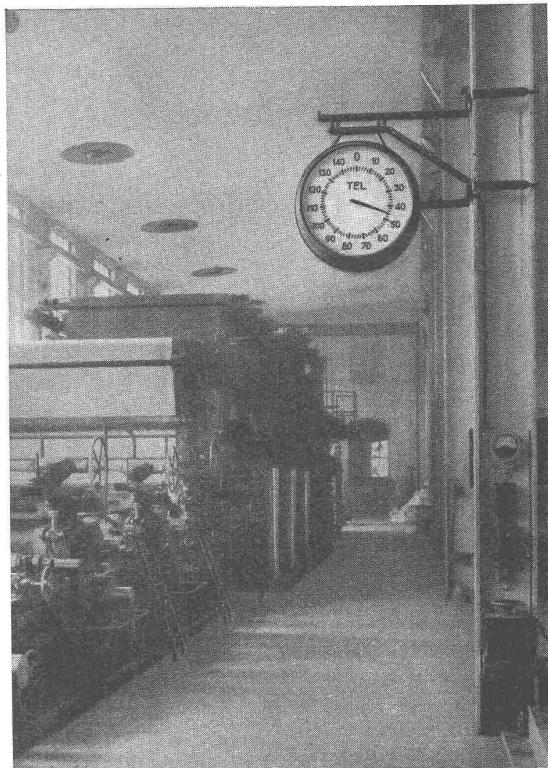
Katalog Nr. 1 Ablaufrohre, Formstücke, Siphons usw.  
den Wasserversorgungen:Katalog Nr. 8 Ausbaubare Hydranten, Absperrschieber,  
Rohre und Formstücke usw.  
(gar. Prüfdruck 20 — 25 Atm.)

den Baugeschäften:

Katalog Nr. 7 Schachtabdeckungen, Sinkkästen, Ein-  
laufgitter, Tauchbögen usw.

den Ofenbaugeschäften:

Katalog Nr. 5 Einsatzöfen für Luftheizungen

den Maschinenbauwerkstätten:  
Eisen-, Bronze- und Aluminiumguss nach  
Modellen, Zeichnungen oder Schablonen

## Gleichmässige Fabrikation

ist in vielen Betrieben von ausschlaggebender Bedeutung für die Qualität der Erzeugnisse. In der Papierindustrie ist zum Beispiel der gleichmässige Gang der Papiermaschinen von grosser Wichtigkeit. Mit dem Fernanzeiger TEL kann die Geschwindigkeit oder die Tourenzahl der Maschinen auf einen grossen, von überall her gut sichtbaren Anzeigegerät übertragen werden. Das obige Bild zeigt einen Fernanzeiger TEL von 700 mm Zifferblattdurchmesser in einer Papierfabrik.

**Hasler AG Bern**

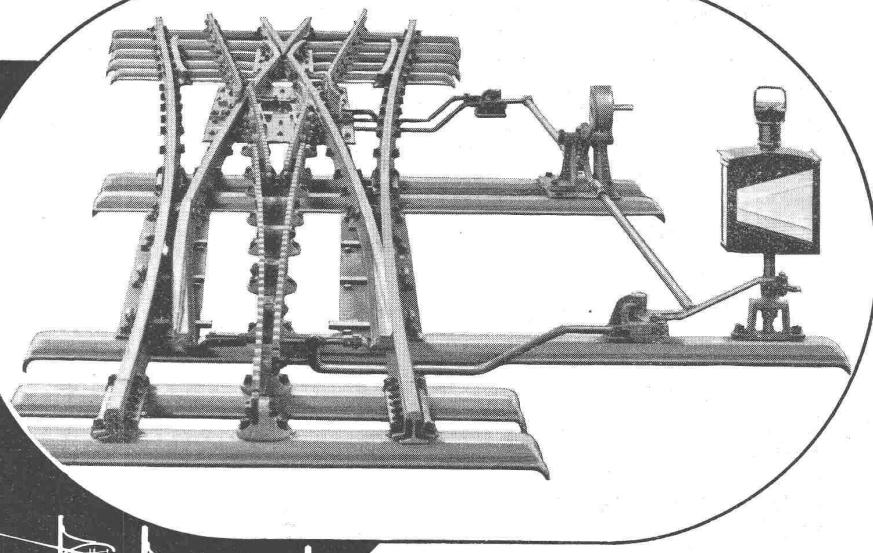
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK  
GEGRÜNDET 1852

TELEPHON Nr. 64

**Zahnstangen  
und  
Zahnstangen-  
weichen**

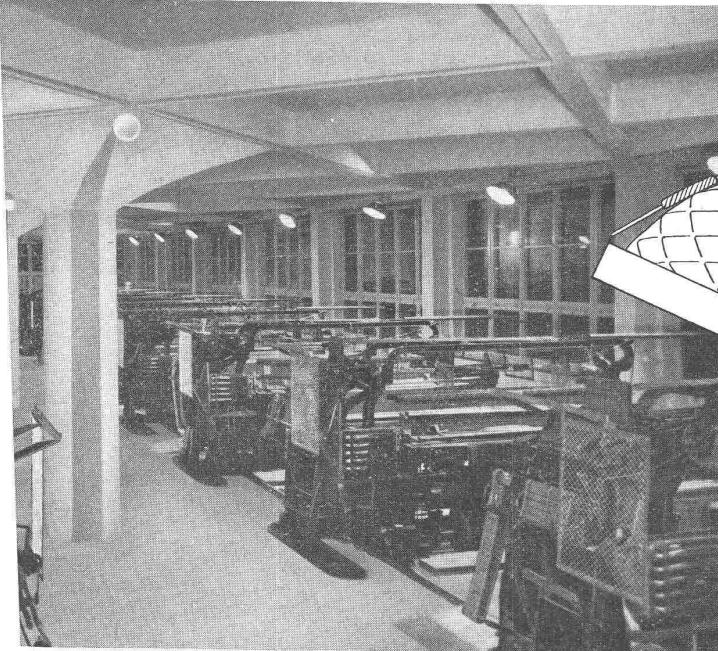
nach Bauart Riggenbach, Abt,  
Strub und Locher

**Schiebebühnen**

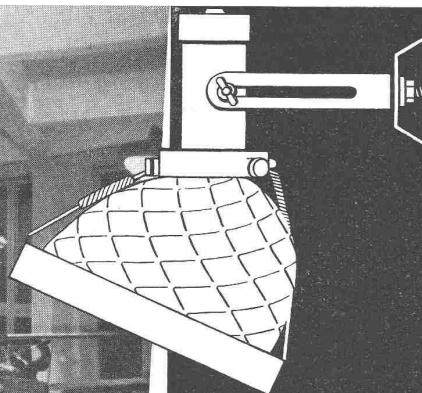


**GIESSEREI BERN**

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.



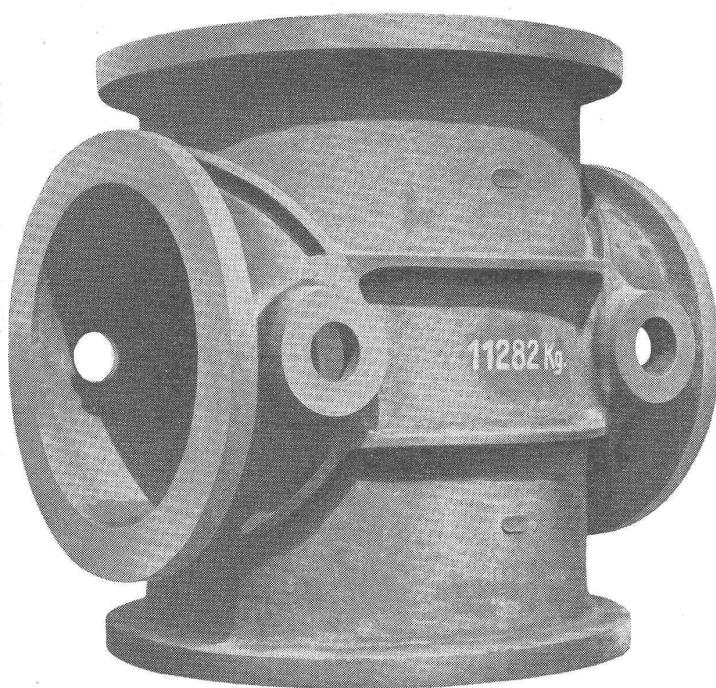
Beleuchtung des Websaales einer Tuchfabrik



  
**SIEMENS**  
**BELEUCHTUNGSTECHNIK**

BERATUNG in allen licht- und  
beleuchtungstechnischen Fragen  
für INDUSTRIE, GEWERBE, HANDEL,  
SCHULEN, SPORTPLÄTZE, VERKEHR.

SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE AG. ABT. SIEMENS-SCHUCKERT ZÜRICH-LAUSANNE

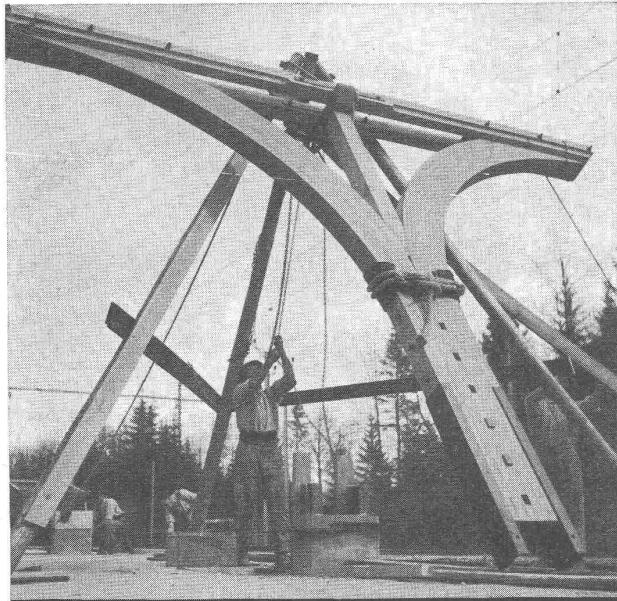


## Schiebergehäuse

# SULZER

# Elektro-Stahlguß

# Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur



Hetzerträger für  
Perrondach Bahnhof Ramsei  
Ersteller: Firma  
Gribi & Co. A.G., Burgdorf

# Wetterfeste Verleimungen mit **Melocol**

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel

## gegen Grund- und Andrangwasser

Normal- und schnellbindende Mörtelzusätze. Elastische, dichtende Anstriche. Plastische Kitte für Dilatationsfugen u. Beiäge.

Seit einem Jahrzehnt haben sich die SEC CO - Produkte bei schwierigen Tunnelabdichtungen (SBB), bei Druckstollen, bei grösseren Bauwerken des In- u. Auslandes hervorragend bewährt.

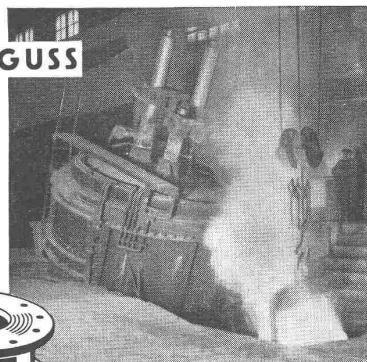
## Prospekte Fachtechnische Beratung

**ING. PELLASCIOL**

Ohmstrasse 16 Zurich-Oerlikon Tel. 46 6373

## ELEKTRO-STAHLGUSS

in hervorragender Qualität und Ausführung, mit sauberer Oberfläche, gut ge-glüht, legiert und unlegiert, für sämtliche Verwendungszwecke der Industrie.



**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telephon: 235426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibeguthr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

713 **Maschinen-Techniker**, Zentralschweiz, S. 14. Okt.  
 723 **Elektro-Techniker od. Elektro-Installateur**, Tessin, S. 14. Okt.  
 741 **Dipl. Maschinen- u. Heizungs-Techniker**, für europ. Ausland, S. 28. Okt.  
 751 **Chemiker**, Ostschweiz, S. 28. Okt.  
 753 **Dipl. Maschinen-Techniker**, Südschweiz, S. 28. Okt.  
 807 **Maschinen-Ingenieur u. -Techniker** (Hochschule), für Studien- u. Entwicklungsbüro einer Maschinenfabrik, Ostschweiz.  
 809 **Maschinen-Techniker** (Technikum), für Bureau u. Betrieb. Baldigst. Zentralschweiz.  
 811 **Techniker**, mit Praxis in Offertenkalkulation u. Kenntnissen im Apparatebau, Metallwaren, etc. Französisch. Ostschweiz.

813 **Maschinen-Techniker** (Technikum), für Werkzeugmaschinenbau u. allgem. Maschinenbau. Baldigst. Nordostschweiz.  
 815 **Techniciens-construceteurs** (électr. ou mécan.) avec expérience dans la petite mécanique. Suisse romande.

**BAU-ABTEILUNG**

1256 **Tiefbau-Techniker**, Ostschweiz, S. 26. Aug.  
 1342 **Dipl. Architekt**, Zentralschweiz, S. 9. Sept.  
 1260 **Tiefbau-Techniker**, Basel, S. 9. Sept.  
 1364 **Hochbau-Techniker**, Zentralschweiz, S. 9. Sept.  
 1472 **Bauführer**, Baldmöglichst. Zentralschweiz, S. 7. Okt.  
 1516 **Kultur-Ingenieur, Grundbuch-Geometer u. zwei Tiefbau-Techniker**, Ostschweiz, S. 14. Okt.  
 1518 **Dipl. Architekt**, Sofort. Zentralschweiz, S. 14. Okt.  
 1530 **Hochbau-Techniker**, Sofort. Westschweiz, S. 14. Okt.  
 1636 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis. Sofort. Basel.  
 1648 **Dipl. Architekt od. Hochbau-Techniker**, mit Praxis, als Bureauchef. Sofort. Nordwestschweiz.  
 1650 **Dipl. Architekt u. Hochbau-Techniker**, für Bureau. Sofort. Graubünden.  
 1652 **Hochbau-Techniker**, für spez. Aufgaben. Sofort. Schweiz.  
 1654 **Hochbau-Techniker**, für Siedlungsbauten. Sofort. Kt. Zürich.

## GAS- UND WASSERWERKE DER STADT ST. GALLEN

### Stellen-Ausschreibung

## INGENIEUR I. KL. (ev. Technischer Adjunkt I. Kl.)

### der Rohrnetz-Abteilung

**Tätigkeitsbereich:** Unterhalt, Betrieb und Projektierung: Rohrnetze für Gas und Wasser  
 Gas-Behälter und Gas-Reglerstationen  
 Gas-Hochdruckspeicheranlagen  
 Quellwasser-Sammelanlagen  
 Reservoir und Pumpstationen usw.  
 Weitere Auskunft über den Pflichtenkreis erteilt der Direktor der Gas- und Wasserwerke.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene technische Hochschulbildung. Aufnahmefähigkeit in die städtische Pensionskasse.

**Besoldung:** Fr. 6000.— bis 9200.— (ev. Fr. 6500.— bis 10 000.—), zuzüglich Teuerungszulagen.

**Diensteintritt:** Nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Bis 16. Dezember 1944 handschriftlich unter Angabe der Personalien, der bisherigen Tätigkeit, der Gehaltsansprüche und des möglichen Eintrittsdatums, sowie unter Beilage von Photo und Zeugnissen an den Vorstand der Verwaltung der Technischen Betriebe der Stadt St. Gallen.

St. Gallen, den 25. November 1944.

**VERWALTUNG DER TECHNISCHEN BETRIEBE  
DER STADT ST. GALLEN.**

Wir verkaufen jeweils so lange Vorrat

**geschweisstes Betoneisen**

in den Durchmessern von 16 bis 30 mm.

**FERRO-INDUSTRIEABFÄLLE BADEN**, Tel. 22374

**DIPL. ARCHITEKT**

mit vier Jahren Praxis in Entwurf, Detail, Kostenvoranschlag und Wettbewerb, möchte auf Neujahr event. früher seinen Wirkungskreis ändern. Angebote unter Chiffre Z. U. 3146 an Mosse-Annونcen A.-G., Zürich.

### Ideen- und Projekt-Wettbewerb

Die Oberaargauische Verpflegungsanstalt Dettenbühl in Wiedlisbach, Kanton Bern, veranstaltet zur Erlangung von Plänen für die

Erweiterung und Umgestaltung des Anstalts- und Oekonomiebetriebes einen

### Ideen- und Projekt-Wettbewerb

Teilnahmeberechtigt sind Architekten schweizerischer Nationalität, die ein selbständiges Bureau in den nachfolgend aufgeführten Gemeinden besitzen und dort seit mindestens einem Jahr niedergelassen sind.

- a) **Aemter**: Aarwangen und Wangen  
**Gemeinden**: Köniz inkl. Wabern, Hasle, Landiswil, Arni;  
 b) **Zweigniederlassungen** von Bureaux, deren Inhaber nicht in den angegebenen Gemeinden und Aemtern niedergelassen sind.

Die Unterlagen sind zu beziehen gegen Nachnahme von 50 Fr. bei der Kommission für Baufragen der Oberaargauischen Verpflegungsanstalt Dettenbühl, Wiedlisbach (Bern).

Die Frist für die Einreichung der Pläne läuft am 15. März 1945 ab.

Wiedlisbach, den 22. November 1944.

Die Kommission für Baufragen  
 der Oberaargauischen Verpflegungsanstalt  
 Dettenbühl.

### GESUCHT

**Jüngerer Ingenieur**

für Studien- und Entwicklungsarbeiten im Maschinen- und Apparatebau. Ferner

**Ingenieur als Statiker**

Bei Eignung pensionsberechtigte Dauerstellen.

Ausführliche handschriftliche Angebote sind zu richten unter Chiffre Z. V. 3085 an Mosse-Annونcen, Zürich.

### Der Stellen-Anzeiger

ist ein Gradmesser des Vertrauens, welches Fachwelt und Leserschaft einem Blatte entgegenbringen

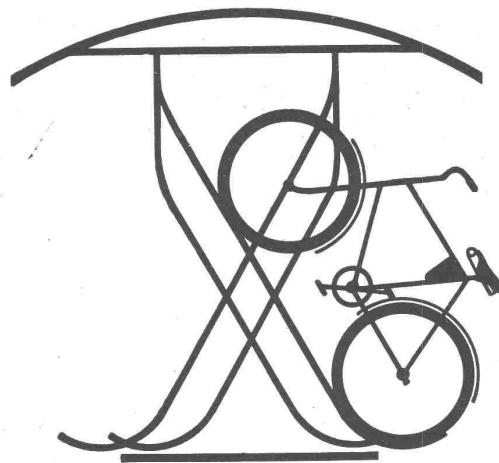
## VILLE DU LOCLE

La Commune du Locle met au concours un poste  
d'Ingénieur civil ou technicien

expérimenté de génie civil pour les études et travaux  
relevant du Dicastère des Travaux-Publics.  
Adresser les offres avec curriculum vitae et prétentions  
de traitement, jusqu'au 22 décembre 1944 à la

DIRECTION  
DES TRAVAUX-PUBLICS DU LOCLE.

## Fahrradständer



GEILINGER & CO.  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

**BETON**  
wird  
**per vibriert**  
nicht mehr gestampft

NOTZ & CO. AG.  
BIEL



### SCHIEBETORE

Neuzeitliche Konstruktion,  
einfach, solid, billig, für  
Garagen, Lagerhäuser etc.

WEITERE SPEZIALITÄTEN:  
Patentierte Kippstore, paten-  
tierte, gekuppelte Flügeltore  
mit automatischer Arretierung.

Prospekte.

**H. KISSLING**  
Eisenbau A.G. BERN

### GESUCHT

## Bautechniker - Architekt

in bernisches Architekturbureau, für Projektierungsarbeiten.  
Offerten mit Bildungsgang u. H10177 Y an Publicitas Zürich.

**W. GLASER**

DIPL. ING.

HOCH & TIEFBAU

**SCHLIEREN, ZÜRICH**

## Brennstoff sparen

durch Temperaturregulierung  
von Einzelräumen

### EIN NEUER WEG

zu wirtschaftlicher Beheizung von Büro-  
und Fabrikationsräumen, in denen die  
zusätzlich anfallende „Fremdwärme“ von  
Beleuchtung, Motoren, Wärmegeräten,  
Personen, Sonnenstrahlung usw. restlos  
ausgenützt wird.

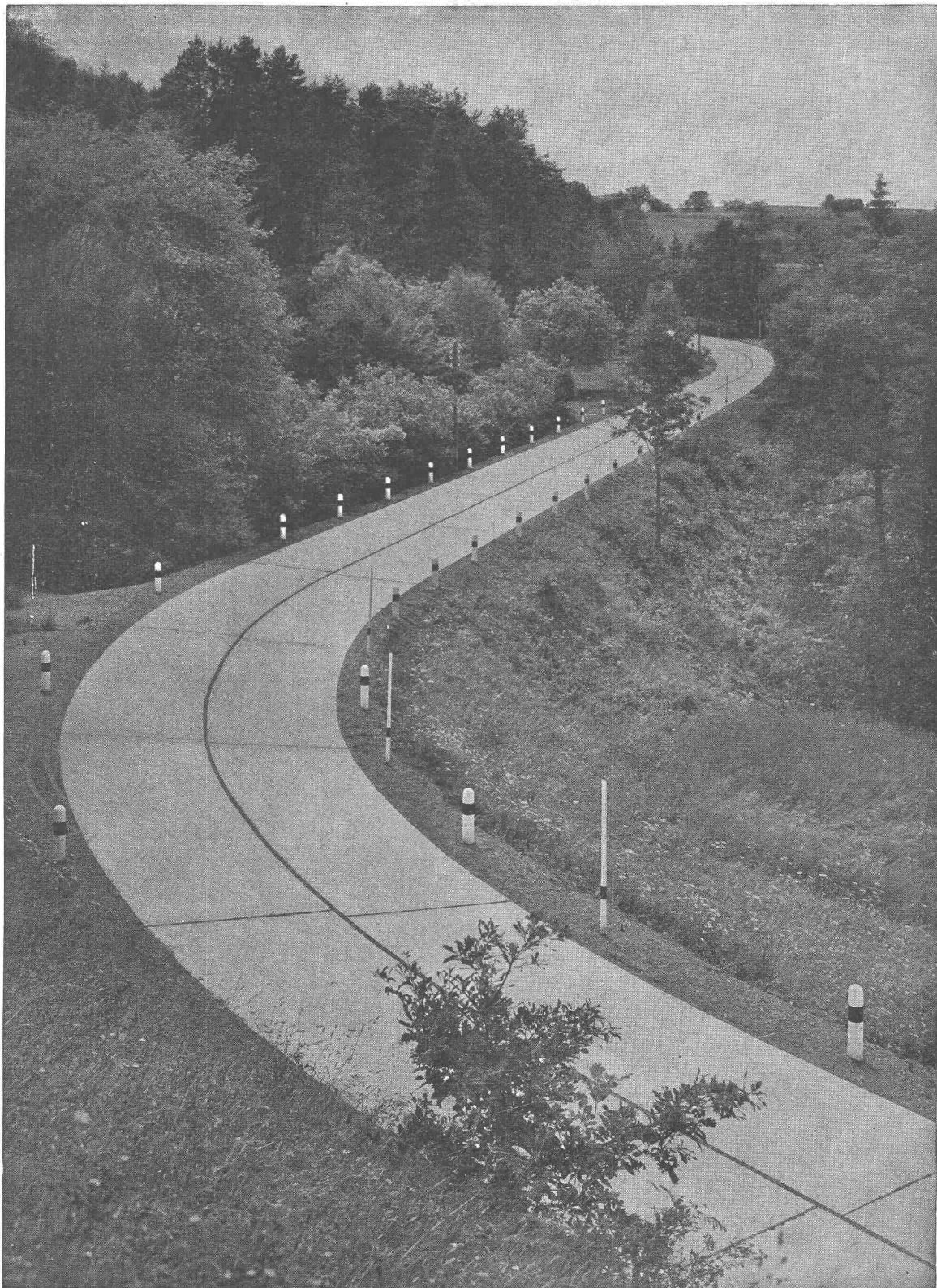


**LANDIS & GYR AG. ZUG**  
Abteilung für wärmetechnische Apparate

In-2225



ANZEIGEN IN DER SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG  
SIND EINE HERVORRAGENDE VERKAUFSHILFE



# Betonstrasse

Griffig, staubfrei, hell bei Nacht, verkehrssicher

über den  
Seerücken von  
Steckborn bis  
**Frauenfeld**